

# Norderney Kurier

Immer freitags: Kostenlos  
an alle Haushaltungen  
Auflage: 8600 Exemplare

NUMMER 34

FREITAG, 28. AUGUST 2009

WILHELMSTRASSE 2, 26548 NORDERNEY

HEUTE LESEN SIE IM

## Ostfriesischer Kurier

Unabhängige und überparteiliche Tageszeitung für den Landkreis Aurich

Wie grüßen die Norderneyer?  
Die Sieger im großen  
„He!“-Gewinnspiel des  
Ostfriesland Magazins  
stehen jetzt fest.

HOCHWASSER

28. Aug.: 05.22 Uhr 17.47 Uhr  
29. Aug.: 06.11 Uhr 18.48 Uhr  
30. Aug.: 07.19 Uhr 20.09 Uhr

SERVICE

SEITEN 2/3

RUND UM DEN LEUCHTTURM  
SEITE 5

Anzeige

**RE/MAX**  
Die Immobilienmakler!  
Regional. National.  
International.

**Idyllisches Wohnhaus**  
im gehobenen Ambiente

EFH mit 3 Komfortwohn.,  
ca. 210/574 m<sup>2</sup>  
KP auf Anfrage

Wir freuen uns auf Ihren Anruf.  
**Roland Stenzel**  
Immobilien-Makler

Tel. 0 49 32 / 92 72 63 • Fax 0 49 32 / 92 78 55  
Mobil 01 71 / 4 13 42 99  
roland.stenzel@remax.de

### KONTAKT

GESCHÄFTSSTELLE  
NORDERNEY 04932/869690

KUNDENSERVICE 8696910  
8696911  
TICKETVERKAUF 8696912  
ANZEIGEN 8696913  
REDAKTION 8696914  
FAX 8696920  
E-MAIL norderney@skn.info

### Ostfriesischer Kurier

ZENTRALE 04931/925-0  
REDAKTION 04931/925-230  
SPORT 04931/925-235  
ANZEIGEN 04931/925-151  
ABO-SERVICE 04931/925-133  
VERLAG 04931/925-174  
E-MAIL

ok-redaktion@skn.info  
ok-sportredaktion@skn.info  
anzeigenannahme@skn.info  
aboservice@skn.info  
verlag@skn.info



DRUCKSACHEN 04931/925-176  
E-MAIL info@skn.info

### Ostfriesland Magazin

REDAKTION 04931/925227  
FAX 04931/925360  
E-MAIL oma-redaktion@skn.info

### Regionales Telefonbuch

TELEFON 04931/925308  
FAX 04931/925252  
E-MAIL telefonbuch@skn.info

## Puppenspieler in Uniform

**SOZIALES** Wenn Polizisten zu lustigen Bühnenakteuren mit Hintergrund werden

Da lacht das Herz und der Verstand wird geschult. Die Puppenspieler der Polizei leisten ganze Arbeit.

**NORDERNEY/VI** – Die pädagogische Polizeipuppenbühne Ostfriesland in Aurich besteht mittlerweile seit 20 Jahren. Ihr Einsatzbereich umfasst die Polizeieinspektionen Leer/Emden und Aurich/Wittmund mit zirka 130 Grundschulen, Kindergärten, Werkstätten für Behinderte sowie weiterführenden Schulen.

In einem Schuljahr werden ungefähr 4000 bis 7000 Kinder in Verkehrs- und Kriminalprävention unterrichtet. Dies geschieht in enger Zusammenarbeit mit der Fachhochschule Oldenburg/Wilhelmshaven/Ostfriesland. Die pädagogische Herangehensweise (Zeitansatz, Gruppengröße und vieles mehr) erfolgt je nach Alter und Schulform.

Bei den Polizeipuppenbühnen fungieren Polizeibeamte in Uniform als Puppenspieler. Sie versuchen so, die Kinder spielerisch mit den Gefahren, die im Straßenverkehr lauern, vertraut zu machen. In aller Regel werden die aufgeführten Theaterstücke von den Mitgliedern der Puppenbühnen selbst geschrieben.



Gespannt lauschten die Norderneyer Kinder den Ausführungen der „Puppen-Polizisten“.

FOTOS: VISSER

Zu Beginn dieser Woche besuchten Polizeikommissar Joachim Ditzfeld und sein Kollege Polizeiobermeister Oliver Thiele, die beiden Figurenspieler von der pädagogischen Polizeipuppenbühne Ostfriesland aus Aurich, die Schüler des ersten und zweiten Schuljahrs der Norderneyer Grundschule. Mit Unterstützung ihrer Stab- und Handpuppen erklärten die beiden Polizeibeamten den

Kindern die Arbeit der Polizei und gaben theoretischen und praktischen Verkehrsunterricht. Hauptthemen waren unter anderem das richtige Überqueren einer Straße an einem Zebrastreifen oder einer Ampel. Auch lernten die jungen Verkehrsteilnehmer, wie man einen Notruf betätigt und wie wichtig beim Radfahren eine intakte Beleuchtung und ein Fahrradhelm sind.

Abschließend führten die beiden engagierten Polizisten zur Vertiefung des Gelernten ein 30 Minuten langes Figuren-Theaterstück mit dem Titel „Mit Helm? Na klar!“ in der Aula auf.

„Was Puppen auf der Bühne spielen, behalten Kinder besser, weil das Spiel durch seine Bilder das Lernen und Behalten begünstigt. Optische Reize werden zumeist besser und länger im Gedächtnis behalten“, sagt Polizeiobermeister Oliver Thiele.

Und Polizeikommissar Joachim Ditzfeld fügt hinzu, dass die meisten Kinder auch noch nach einem Jahr einen großen Teil des Gelernten in ihrem Gedächtnis behalten

haben. Und so erlebten die rund 80 Norderneyer Grundschulkinder eine spannende halbe Stunde mit „Okko und seinem Freund Mirko“, der zum Beispiel darauf besteht, dass sein „Weltraumstoffkäppi“ viel besser sei als ein einfacher rosafarbener Fahrradhelm.

Als dann später im Stück eben dieser Fahrradhelm zur Beute von Hans-Dieter Helmklau wird, helfen alle Kinder unter lautem Geschrei und mit viel Getöse mit, den bösen Dieb zu fangen.

Und am Ende sieht schließlich auch Mirko ein, dass allein sein Käppi keinen Schutz bietet.

Anzeige

**NORDERNEY-IMMOBILIEN**  
JANN ENNEN  
Vermittlung von Immobilien • Finanzierung • ivd

**Mal gucken was das Meer macht ...  
2-Raum-Wohnung mit Balkon**

Die im ersten Obergeschoss gelegene Wohnung besteht aus Wohnraum mit Balkon und Küchenzeile, separatem Schlafraum, Wannen-Bad und Flur. Der Balkon mit seitlichem Seeblick erhöht den hervorragenden Wohnwert dieser Immobilie. Im Haus befinden sich ein Schwimmbad, Hauswirtschaftsraum sowie ein Keller-raum, der zur Wohnung gehört.

**Kaufpreis € 185.000,-\***  
\*zzgl. 5,95 % inkl. MwSt. vom Kaufpreis im Erfolgsfall vom Käufer zu zahlen.

Viktoriastraße 12 • 26548 Nordseebad Norderney  
Tel. (0 49 32) 31 28 • Fax (0 49 32) 92 79 42  
www.norderney-immobilien.com



Zwei Polizisten erklären ihre Arbeit auf spezielle Weise: Joachim Ditzfeld (links) und Oliver Thiele.

Anzeige

„Wir wollen, dass Sie sich gut verstehen!“

**Unser Service für Sie:**

- ▶ Wir analysieren Ihr Hörvermögen kostenfrei!
- ▶ Wir beraten Sie bei Ihrer Hörgeräte-Versorgung!
- ▶ Wir überprüfen Ihre Hörsysteme!
- ▶ Bei uns erhalten Sie individuellen Schwimmschutz!
- ▶ Wir versorgen Sie mit den richtigen Pflegemitteln für Ihre Hörsysteme!

**isermann**  
Hörgeräte-Akustik

Norderney  
Badehaus (dienstags)  
Telefon 04941-62134  
www.isermann-GmbH.de



**VERANSTALTUNGEN**

**Freitag, 28. August**  
**15.30 Uhr**, Puppentheater Purzelbaum. „Die drei kleinen Schweinchen“ wird im Puppentheater in der Schmiedestraße aufgeführt.  
**16 Uhr**, Teehaus. Eine öffentliche Führung mit Erklärung über die Lebensweise und Wohnkultur der Norderneyer Vorfahren durchs Fischerhaus-Museum. Treffpunkt ist am Teehaus.  
**16 Uhr**, Rettungsbootschuppen am Weststrand. Eine Filmvorführung mit den Filmen „Wir kommen“ und „Voll voraus“.  
**16 Uhr**, Kurplatz. Eine Matinee über Kultur und Politik mit Heinz Rudolf Kunze mit anschließendem kleinen Konzert.  
**19 Uhr**, Langestraße. Ein Meditationsabend im Atelier in der Schmiede.  
**20 Uhr**, Kirche Stella Maris. Ein Vortrag über die Beziehung in der zweiten Lebenshälfte mit dem Titel „Wir vor Jahr und Tag!“.  
**20 Uhr**, Conversationshaus. Ein Konzert unter dem Motto „Ein musikalischer Sommer-nachtstraum Vol. 2“ mit Klavier, Violine, Cello und Gesang.  
**20 Uhr**, Schützenhaus an der Meierei. Sportschießen für Gäste.  
**20.30 Uhr**, Kirche Stella Maris. Bibel teilen.  
**Sonnabend, 29. August**  
**8.30 Uhr**, Badefeld am Nordstrand. Meditatives Laufen mit Heilpraktiker Wolfgang Mücke.  
**11 Uhr**, Conversationshaus. Ein musikalisches Theater mit Kraut & Rübe mit dem Stück „Spukt es auf dem Dachboden“.  
**15 Uhr**, Rettungsbootschuppen am Weststrand. Schuppentag. Bestaunt werden kann das historische Rettungsboot „Fürst Bismarck“ sowie eine Ausstellung über

den Werdegang der Rettungsstation Norderney.  
**20 Uhr**, evangelisch-lutherische Inselkirche. Wort und Klang mit dem Kreis für Alte Musik.  
**20 Uhr**, Conversationshaus. Ein Streifzug über die Insel Norderney in Form eines Live-Dia-Vortrags.  
**Sonntag, 30. August**  
**10.30 Uhr**, Georgshöhe. Bei gutem Wetter kann ein Blick auf und durch das historische Teleskop geworfen werden.  
**14 Uhr**, Turnierplatz an der Meierei. Die 50. Jagdreiterwoche startet und dauert bis zum 5. September an.  
**20 Uhr**, Kurtheater. Die Dreigroschenoper von Bertolt Brecht und Kurt Weill.  
**20 Uhr**, Milchbar. „Ladies Night“. Eine Lesung von Dora Heldt und Steffi von Wolff.  
**Montag, 31. August**  
**7.30 Uhr**, Januskopf. Morgenmeditation zum Wochenbeginn.  
**15 Uhr**, Restaurant Old Smuggler. Seniorentreff.  
**15.15 Uhr**, Bänke am Campingplatz „Um Ost“. Watt intensiv – Das Wattenmeer mit allen Sinnen erleben. Anmeldung im Nationalpark-Haus unter Telefon 0 49 32 / 20 01 ist erforderlich. Dauer ungefähr zwei Stunden.  
**15.30 Uhr**, Holzsteg am Salzwiesenlehrpfad. Watt für Zwerge. Der kinderfreundliche Wattausflug dauert ungefähr 1,5 Stunden. Eine Voranmeldung im Nationalpark-Haus unter Telefon 04932/2001 ist erforderlich.  
**15.30 Uhr**, Puppentheater Purzelbaum. „Der Froschkönig“ wird in der Schmiedestraße aufgeführt.  
**16 Uhr**, Feldhausenstraße 2. Bridge-Kreis Norderney im Haus Bielefeld.  
**16.30 Uhr**, Sporthalle Luciusstraße. Kinder-Reha-Sportgruppe.  
**20 Uhr**, Conversationshaus. Ein Live-Dia-Vortrag mit dem Titel „Sturmfluten auf Norderney“.

**20 Uhr**, Kurplatz, bei schlechtem Wetter im Conversationshaus. „Lied und Humor für jedes Ohr“. Ein bunter Unterhaltungsabend mit den Norderneyer Döntje-Singers.  
**19.30 Uhr**, Gemeindehaus an der Gartenstraße. Übungsabend des Posaunenchores.  
**20 Uhr**, Schützenhaus. Sportschießen für Gäste.

**LIEBE LESER!**



Wenn Sie Ihre Veranstaltungen, Termine, Öffnungszeiten von Einrichtungen oder Treffpunkte von Freizeitaktivitäten allen Insulanern und Gästen zugänglich machen wollen, dann sind Sie im Norderney KURIER richtig. Unser KURIER-Geschäftsstellenleiter Thomas Fastenau steht Ihnen für die Betreuung sämtlicher Service- und Veranstaltungstermine gern zur Verfügung. Telefon: 04932/8696910, Fax: 04932/8696920, E-Mail: norderney@skn.info.

**20 Uhr**, Badehaus. Ein Multimedia-Vortrag zu Anwendung und Nutzen von Thalassotherapie für Gesundheit und Wohlbefinden mit dem Titel „Die Heilkraft des Mee-

res – Thalassotherapie in der Praxis“.  
**Dienstag, 1. September**  
**10 Uhr**, Badehaus. Ein sanftes Training für eine starke Körpermitte nach Pilates.  
**10.30 Uhr**, Bademuseum am Weststrand. Ein Kurs unter dem Motto „Bernstein, der konservierte Zeitzeuge“ inklusive Bernsteinschleifen.  
**11 Uhr**, Teehaus. Öffentliche Führung mit Erklärung über die Lebensweise und Wohnkultur der Norderneyer Vorfahren durchs Fischerhaus-Museum. Treffpunkt ist am Teehaus.  
**14 Uhr**, Reisebüro am Kurplatz. „Norderney erfahren“. Locker geführte Fahrradtour mit Erklärungen über die Insel. Dauer zirka zwei Stunden, Fahrstrecke zirka zehn Kilometer. Voranmeldung im Reisebüro am Kurplatz erbeten. Fahrrad bitte mitbringen.  
**15.30 Uhr**, Puppentheater Purzelbaum. Der „Wettlauf zwischen Hase und Igel“ wird im Puppentheater in der Schmiedestraße aufgeführt.  
**16 Uhr**, Teehaus. Ein Teeseminar startet im Teehaus mit anschließender Führung durch das Fischerhaus. Voranmeldung bis 12 Uhr unter Telefon 0 49 32 / 17 91 erbeten.  
**17.45 Uhr und 19 Uhr**, Sporthalle Kinderheim Detmold. Die Erwachsenen-Reha-Sportgruppe trifft sich.  
**18 Uhr**, Sportplatz an der Mühle. Sportabzeichen-Abnahme.  
**19.30 Uhr**, Bibliothek im Conversationshaus. Meditatives Tanzen nach klassischer Musik. Bitte leichtes Schuhwerk mitbringen.  
**20 Uhr**, Bürgermeister-Willi-Lührs-Straße. Besichtigung der Sternwarte mit Vortrag.  
**20 Uhr**, Bademuseum. Eine abendliche Führung durch das Museum.  
**20 Uhr**, Martin-Luther-Haus. Ein Vortrag über Wirkungen und Nachwirkungen von Kriegen unter dem Motto „Kriege werfen lange Schatten“.

**20 Uhr**, Kirche Sankt Ludgerus. Eine Einführung in den liturgisch-meditativen Tanz mit dem Titel „Du stellst meine Füße ins Weite...“.  
**Mittwoch, 2. September**  
**8 Uhr**, Haus der Insel. Wochenmarkt.  
**11 und 11.30 Uhr**, evangelisch-lutherische Inselkirche. Kleine Inselkirchenführung.  
**15 Uhr**, Conversationshaus. Das Puppentheater Rumpelkiste führt „Der Stinkmorchelmieselfratz“ auf.  
**16.15 Uhr**, Conversationshaus. „Ge(h)zeiten“ – Ein historischer Spaziergang. Eine Stadtführung zu den Schauplätzen von Geschichte und Überlieferung mit Stadtarchivar Manfred Bätje.  
**20 Uhr**, Conversationshaus. Live-Dia-Vortrag mit dem Titel „Die sieben Ostfriesischen Inseln“.  
**20 Uhr**, Kinderspielhaus „Kleine Robbe“. Yoga-Abend mit Heilpraktiker Wolfgang Mücke. Bitte Wolldecke und bequeme Kleidung mitbringen.  
**20 Uhr**, Bademuseum. Ein Vortrag über Perlenarten und ihre Entstehung mit natürlichem Anschauungsmaterial mit dem Titel „Perlen, Kostbarkeiten aus dem Meer“.  
**Donnerstag, 3. September**  
**10 Uhr**, Bibliothek im Conversationshaus. Meditatives Tanzen mit dem Titel „Lebensfreude Tanzen“. Bitte leichtes Schuhwerk mitbringen.  
**10.30 Uhr**, Bademuseum am Weststrand. Ein Kurs unter dem Motto „Bernstein, der konservierte Zeitzeuge“ inklusive Bernsteinschleifen.  
**11 Uhr**, Teehaus. Eine öffentliche Führung mit Erklärung über die Lebensweise und Wohnkultur der Norderneyer Vorfahren durchs Fischerhaus-Museum. Treffpunkt ist am Teehaus.  
**15.45 Uhr**, kleiner Strand im Surfbecken. Watt für kleine Forscher. Familien mit Kindern von fünf bis acht Jahren gehen den Wattbewohnern auf die Spur. Anmeldung im Nationalpark-Haus unter Telefon 0 49 32 / 20 01 ist erforderlich. Dauer ungefähr eine Stunde.  
**16 Uhr**, Haus Bielefeld. Der Bridge-Kreis Norderney trifft sich an der Feldhausenstraße 2.  
**18.30 Uhr**, Strand am Café Cornelius. Die Erwachsenen-Reha-Sportgruppe trifft sich zu Gymnastik und Walken.  
**20 Uhr**, evangelisch-lutherische Inselkirche. Der Posaunenchor und die Kantorei singen und spielen geistliche Abendmusik.  
**20 Uhr**, Café Alte Teestube. Preisskat der Norderneyer Buben.  
**Freitag, 4. September**  
**9.30 Uhr**, Nationalpark-Haus. Meereskunde für Anfänger. Meer erleben mit Fischfang, Muschelkunde und Krabbenpulen. Anmeldung im Nationalpark-Haus unter Telefon 0 49 32 / 20 01 ist erforderlich. Dauer ungefähr zwei Stunden.  
**10 Uhr**, Haus der Insel (Nordeingang). Eine Veranstaltung zum Mitzaubern mit dem Zaubertheater Altfunnixiel.

**NORDERNEY AUS DER LUFT**



Liebe Leser! Dieses Foto können Sie unter Telefon 869690 auf Norderney oder unter Telefon 04931/925227 in Norden bestellen. In unserer Geschäftsstelle in der Wilhelmstraße 2 auf Norderney nehmen unsere Mitarbeiter Ihre Bestellung auch gern persönlich entgegen. Ein Fotoposter im Format 20 x 30 cm ist für 14,80 Euro und im Format 30 x 45 cm für 20,80 Euro zu haben. Die Bestellnummer lautet: Norderney Kurier 034.

FOTO: STROMANN

**NOTDIENSTE**

Der Ärzte- und Apothekendienst von Freitag, 28. August, bis Montag, 31. August, 8 Uhr:

Polizei 1 10  
 Feuerwehr und Rettungsdienst 1 12  
 Krankentransporte (0 49 41) 1 92 22

**ÄRZTE**  
 Sonnabend: Bomhard, Mühlenstraße 1, ☎ 8 42 66.  
 Sonntag: Dr. Huwe, Adolfsreihe 2, ☎ 92 70 83.

**ZAHNARZT**  
 Zahnärztlicher Notdienst, telefonisch erfragen unter: Praxis Carstens, ☎ 99 10 77. Dres. Willms/Cakir, ☎ 13 13. Dr. Zovko, ☎ 39 99.

**APOTHEKEN**  
 Freitag: Park-Apotheke, Adolfsreihe 2, ☎ 9 28 70.  
 Sonnabend und Sonntag: Rathaus-Apotheke, Friedrichstraße 12, ☎ 5 88.

**SOZIALE INSTITUTIONEN**  
 Krankenhaus Norderney GmbH Träger: Allergie- und Hautklinik gGmbH mit den Abteilungen Dermatologie, Chirurgie, Innere Medizin und Belegabteilung Gynäkologie und Dialysezentrum, Lippestraße 9 bis 11, ☎ (0 49 32) 80 50. Kliniken: Klinik Norderney der Deutschen Rentenversicherung Westfalen, Kaiserstraße 26, ☎ (0 49 32) 89 20. Nordseeklinik, Bülowallee 6, ☎ (0 49 32) 8 80. Polizei: Dienststelle Knyphausenstraße 7, ☎ (0 49 32) 9 29 80 und 1 10. Beratungs- und Interventionsstelle bei häuslicher Gewalt: ☎ (0 49 41) 97 32 22. Frauenhaus Aurich: ☎ (0 49 41) 6 28 47. Frauenhaus Emden: ☎ (0 49 21) 4 39 00. Giftnotruf: (05 51) 1 92 40.

**FAHRPLÄNE**

Reederei Norden-Frisia vom 29.06. bis 30.08.

Norddeich Norderney	
6.15	6.30
7.00	7.15
8.00	8.15
9.00	9.15
10.00	10.15
11.00	11.15
12.00	12.15
13.00	13.15
14.00	14.15
15.00	15.15
16.00	16.15
17.00	17.15
18.15	18.15
20.30	19.15

mi. u. fr. auch 23.00

**BEILAGEN**

Eine Teilaufgabe enthält Prospekte der Firmen Hummerich, Kik und GetränkePartner B. Rass.

**IMPRESSUM**

**Norderney Kurier**  
 Gesamtherstellung: Ostfriesischer KURIER GmbH & Co. KG, Stellmacherstraße 14, 26506 Norden.

Geschäftsführer: Christian Basse  
 Redaktion: Thomas Aldick, Manfred Menssen, Eva Reuquardt-Schohaus, Manfred Reuter  
 Anzeigen: Dorothea Christians, Ludwig Freesemann  
 Vertrieb: Benjamin Oldewurtel, Horst Kaprolat  
 Druck: Industriedruck Norden, GmbH & Co. KG

Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Gewähr übernommen.  
 Telefon: siehe Seite 1  
 Erscheinungsweise: einmal wöchentlich.

**SONSTIGES**

Eine Ausstellung der Künstlerin Helga Kluin-Behrendt mit dem Thema „Zeit, Collagen aus Mineralien und alten Uhren“ ist von Freitag, 28. August, bis zum 20. September im Kurtheater zu besichtigen.

2. Norderneyer Jazz-Festival vom 3. bis 6. September.

## „Nabucco“ fällt nun doch aus

**NORDEN** - Die für den kommenden Dienstag, 1. September, auf dem Marktplatz in Norden geplante Freilicht-Oper „Nabucco“ von Giuseppe Verdi fällt nun doch aus.

Die Veranstalter geben „tournee-organisatorische Gründe“ für die Absage an. Bereits erworbene Karten können an den jeweiligen Vorverkaufsstellen erstattet werden.

Die Veranstaltung in Norden war bereits einmal verschoben worden.

## TuS-F-Jugend unterliegt dem Süderneulander SV mit 2:3

**FUßBALL** Kämpferische Leistung der Nachwuchskicker

**NORDERNEY** - Im ersten Spiel der neuen Saison mussten die jüngsten Fußballer des TuS Norderney eine unglückliche Niederlage gegen den Süderneulander SV hinnehmen.

Die Norderneyer waren zu Beginn der Partie überlegen und gingen durch Nils Dorenbusch verdient in Führung. Danach versäumten es die Jungs allerdings, die Führung auszubauen. Nach einem Abwehrfehler ging es schließlich nur mit einem 1:1 in die Pause.

In der zweiten Spielhälfte

kamen die Süderneulander beflügelt durch den Ausgleich etwas besser ins Spiel und gingen nach einem weiteren Fehler der TuS-Hintermannschaft mit 2:1 in Führung.

Als Thies Budde den Ausgleich erzielte, keimte wieder Hoffnung auf. Ein erneuter Schnitzer in der Abwehr verhalf den Gästen allerdings zur abermaligen Führung.

In den letzten Spielminuten kämpften die Norderneyer Nachwuchskicker aufopferungsvoll und belagerten zeitweise das gegne-

rische Tor regelrecht.

Der Erfolg blieb ihnen allerdings verwehrt. Trainer und Betreuer sind dennoch stolz auf ihre Schützlinge. „Die Jungs haben eine tolle kämpferische Leistung geboten, die für die Zukunft hoffen lässt“, hieß es.

Dem TuS-Team gehören an: Raoul Lacalandra, Timon Pugh, Lukas Abel, Thies Budde, Niklas Cramer, Janis Daehne, Maurice Direen, Nils Dorenbusch, Lasse Fahning, Yannick Hasenfratz, Aron Noormann, Cedrik Peters und Wilhelm Schrader.

## Mit einem „schlimmen Bein“ fing alles an

**GESCHICHTE** Zwei Norderney-Urlauberinnen erinnern sich an das Jahr 1945

**NORDERNEY** - Norderneyer Urlauber haben oft viel zu erzählen. Vor allem dann, wenn sie schon seit vielen Jahren auf die Insel kommen oder wenn sie sich an „alte Zeiten“ erinnern, so wie in diesem Fall Inge Adam und Olga Wessel:

„Im Mai 1945 war der Krieg zu Ende. Im September 1945 sind wir, meine Schwester und ich, mit meinem schmerzenden Bein (es war eine schlimme Schleimbeutelent-

zündung) nach Norderney gefahren. Ich sollte im Wattenmeer wieder laufen lernen.

Es war Nachkriegszeit im wahrsten Sinne des Wortes. Norderney war grau in grau, keine Lokaltitäten. Nur im Kurhaus gab es etwas zu trinken, und es konnte dort getanzet werden. Wir mussten unsere Lebensmittelkarten mitbringen, und am Hafen gab es keine Taxen, nur Schubkarren, mit denen wir unser Gepäck selbst befördern mus-

sten. Ein kleiner, achtjähriger Bub fragte uns nach unserem Namen und nahm uns dann mit. Wir wohnten bei Enno Bogena in der Janusstraße 9. Bei ihm haben wir dann zum ersten Mal im Leben Krabben kennengelernt und im September '45 eine ganz schwere Sturmflut erlebt. Wir haben uns zu viert aneinander festgehalten, sonst hätte der Sturm uns weggerissen. Die Tennisplätze an der Kaiserstraße waren total über-

schwemmt. Alte Norderneyer werden sich bestimmt noch daran erinnern.

Nun kommen wir alle paar Jahre nach Norderney - und alles ist herrlich. Wir können uns nicht von der Insel lösen. Wir haben auch Enno Bogena schon auf dem Friedhof besucht. Dieses Mal wohnen wir bei Paul Tjarks in der Heinrichstraße 10. Wir sind auch inzwischen älter geworden und wünschen Norderney nur das Beste.“



### KINO

**Freitag, 28. August:**

15.30 Uhr Ice Age - Die Dinosaurier sind los

19 Uhr Harry Potter und der Halbblutprinz

21.15 Uhr Der Vorleser

**Samstag, 29. August:**

15.30 Uhr Ice Age - Die Dinosaurier sind los

19 Uhr Harry Potter und der Halbblutprinz

21.15 Uhr Der Vorleser

**Dienstag, 1. September:**

19 Uhr Effi Briest

21.15 Uhr Liebe auf den zweiten Blick

**Mittwoch, 2. September:**

19 Uhr Effi Briest

21.15 Uhr Liebe auf den zweiten Blick

**Donnerstag, 3. September:**

19 Uhr Hilde

21.15 Uhr Slumdog Millionär

**Freitag, 4. September:**

19 Uhr Hilde

21.15 Uhr Slumdog Millionär

### GEÖFFNET

**Das Badehaus:** täglich von 9.30 bis 21.30 Uhr; Wellenbad täglich von 9.30 Uhr bis 18 Uhr; Damensauna: mittwochs von 14 bis 21.30 Uhr; FKK-Baden: donnerstags von 18 bis 23 Uhr.

**Der Leuchtturm:** täglich von 14 bis 16 Uhr.

**Die Bibliothek im Conversationshaus:** Montag bis Sonntag von 10 bis 13 Uhr und von 15 bis 19 Uhr, Donnerstag von 15 bis 19 Uhr.

**Das Bademuseum am Weststrand:** Dienstag bis Sonntag von 11 bis 16 Uhr.

**Das Kinderspielhaus „Kleine Robbe“ am Weststrand:** Montag bis Freitag von 10 bis 13 Uhr und von 14 bis 17 Uhr.

**Das Nationalpark-Haus am Hafen:** Dienstag bis Freitag von 9.30 bis 12.30 Uhr und von 13.30 bis 18 Uhr sowie Sonnabend und Sonntag von 13 bis 18 Uhr. Gruppenführungen: ☎ 2001.

**Das Fischerhaus-Museum:** Dienstag von 17 bis 18 Uhr, Mittwoch und Donnerstag von 15 bis 17 Uhr und an Sonn- und Feiertagen von 10.30 bis 12.30 Uhr.

### SOZIALES

**Freitag, 28. August, 15 Uhr.** Städtischer Teekreis im Stadt- saal im Haus der Insel. Gäste sind willkommen.

**Freitag, 28. August, 15 bis 17 Uhr.** Bücherbasar im Haus der Insel.

**Selbsthilfegruppe „Pflegerische Angehörige“:** jeden zweiten Freitag, 20 Uhr, im Martin-Luther-Haus.

**Dienstag, 1. September, 15 Uhr.** Awo-Teenachmittag für Senioren im Norderneyer Haus der Insel.

**Mittwoch, 2. September, 19.30 Uhr.** Handarbeitsabend für Frauen. Sie werden auf Wunsch mit dem Awo-Bus aus der Siedlung abgeholt und zurückgebracht.

**Donnerstag, 3. September, von 14.30 bis 17 Uhr.** Die Kleiderkammer der Awo (Haus der Insel) hat geöffnet.

**Donnerstag, 3. September, 15 Uhr.** Flohmarkt der Awo.

### ÄRZTE

Dr. Klaus de Boer; Badearzt, Allgemeinmediziner, Moltkestraße 8, ☎ 2388.

Thorsten Bomhard; Facharzt für Frauenheilkunde und Geburtshilfe, Mühlenstraße 1, ☎ 84266.

Wolfgang Götze; Badearzt, prakt. Arzt, Moltkestraße 8,

☎ 2388.

Dr. Frank Huwe; Badearzt, Facharzt für Allgemeinmedizin, Chirotherapie, Adolfsreihe 2, ☎ 927083.

Barbara Junkmann-Brügge- mann; Badeärztin, Hautärztin, Adolfsreihe 2, ☎ 991300.

MVZ - Praxis für Allgemein- medizin und Innere Medizin; Dr. Wilm Lahme (Allgemein- medizin/Notfallmedizin); Roelf Robisch (Innere Medi- zin/Gastroenterologie); Wolf Christian Wolf (Innere Medi- zin/Kardiologie); Adolfsreihe 2, ☎ 92400.

Dr. Peter Oswald; Badearzt, Facharzt für Allgemein- u. Betriebsmedizin, Wilhelmstraße 5, ☎ 3000.

Praxis Dr. Horst und Dr. Ulrike Schetelig; Psychotherapeut/in, Emsstraße 25, ☎ 2922.

Dr. Jörg Wehner; Badearzt, Facharzt für Kinder- und Jugendheilkunde, Mühlenstraße 1, ☎ 1013.

### KIRCHEN

**Der Bibelkreis** der Evangelisch-freikirchlichen Gemeinde (Baptisten) trifft sich mittwochs um 20 Uhr im Seehospiz Norderney, Benekestraße 27 (Genezareth-Kapelle).

**Die Bücherstube** im Martin-Luther-Haus, Kirchstraße 11, wird sonntags von 11.15 bis 12.30 Uhr geöffnet.

**Der Lesetreff** in der Bücherstube im Martin-Luther-Haus beginnt mittwochs um 16 Uhr.

### GOTTESDIENSTE

**Evangelisch-luth. Kirche:**

Jeden zweiten Freitag, 15 bis 17 Uhr, „Kirche mit Kindern“ im Martin-Luther-Haus (außerhalb der Ferien).

**Sonntag, 30. August, 8.30 Uhr.** Waldgottesdienst bei gutem Wetter an der Napoleon-

schanze.

**Sonntag, 30. August, 10 Uhr.** Gottesdienst in der Inselkirche.

**Dienstag, 1. September, 8.15 Uhr.** Zehn-Minuten-Andacht in der Inselkirche.

**Mittwoch, 2. September, 21.30 Uhr.** Gute-Nacht Segen.

**Katholische Kirche:**

**Freitag, 28. August, 19.30 Uhr.** Eucharistiefeier in der Pfarrkirche St. Ludgerus.

**Sonnabend, 29. August, 17 Uhr.** Beichtmöglichkeit in der St.-Ludgerus-Kirche.

**Sonnabend, 29. August, 18.30 Uhr.** Eucharistiefeier am Vorabend in der Kirche Stella Maris.

**Sonntag, 30. August, 10 Uhr, 11.30 Uhr und 20 Uhr.** Eucharistiefeier in der Kirche Stella Maris.

**Montag, 31. August, 19.30 Uhr.** Wort-Gottes-Feier in der Pfarrkirche Sankt Ludgerus.

**Dienstag, 1. September, 16 Uhr.** Rosenkranzgebet in der Pfarrkirche Sankt Ludgerus.

**Mittwoch, 2. September, 19.30 Uhr.** Eucharistiefeier in der Pfarrkirche Sankt Ludgerus.

**Donnerstag, 3. September, 11 Uhr.** Eucharistiefeier in der Pfarrkirche Sankt Ludgerus.

**Neuapostolische Kirche:**

**Sonntags 9.30 Uhr, mittwochs 20 Uhr.** Gottesdienst.

**Ev. Genezareth-Kapelle:**

**Sonnabend, 29. August, 8.30 Uhr.** Kindergottesdienst mit Mitarbeitern der Strandmission.

### MÜLL

Öffnungszeiten der Müllum- schlagstation, Unnert Diek, ☎ 8 17 30:

Montags, mittwochs, freitags: von 8 bis 13 Uhr und von 14 bis 16 Uhr, dienstags und donnerstags: von 8 bis 13 Uhr.

## DIE WOCHENSCHAU

In dieser Woche berichtete die Tageszeitung

## OSTFRIESISCHER KURIER

unter anderem über folgende Norderney-Themen:

### SONNABEND, 22. AUGUST

#### Das Klima meint es mit den Insel-Kleingärtnern gut

Vereine Äpfel, Birnen und sogar Aprikosen: Die Ernte 2009 wird zufriedenstellend sein.



### MONTAG, 24. AUGUST

#### Tag der offenen Tür lockt Hunderte

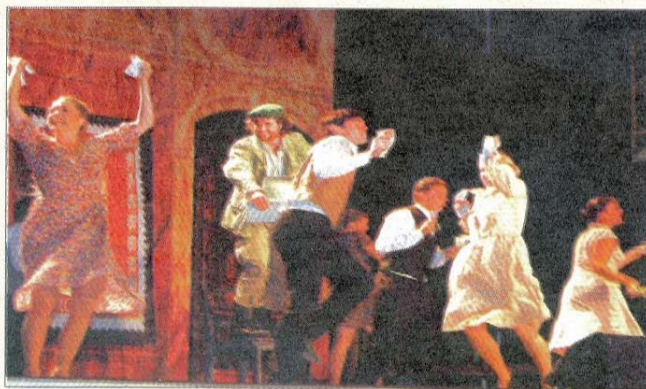
Feuerwehr Zahlreiche Ehrungen bei Jubiläum auf Norderney - Umfangreiches Programm für Besucher.



### DIENSTAG, 25. AUGUST

#### „Evita“ verzaubert Insel-Publikum

Kultur Spektakuläre Darstellung der „First Lady“ Argentiniens auf dem Kurplatz.



### MITTWOCH, 26. AUGUST

#### Schluss mit den „Beschwichtigungen“

Soziales Heimfürsprecherin Eugenie Ruth bestätigt Handlungsbedarf im Haus „Inselfrieden“.

### DONNERSTAG, 27. AUGUST

#### Präparate von der Insel an den Main

Vogelkunde Wissenschaftlich wertvolle Vogelsammlung geht zum Frankfurter Senckenberg-Institut.





Das Flugplatzgebäude wurde nach den Vorstellungen des damaligen Inselbürgermeisters Willi Lührs erbaut.



Sandgewinnung aus den Schutzwällen des ehemaligen Übungs-Schießstandes an der Abzweigung zur Weißen Düne.

# Bis 1974 kratzt noch jedes Flugzeug an der Grasnarbe

**TEIL 34** Die Entwicklung des Flugbetriebs führt zum Neubau eines Flugplatzes

Insulaner verwenden preiswerte Lösung für Unterbau der Start- und Landebahn.

**NORDERNEY** - Die erfreuliche Entwicklung des Flugbetriebs und auch das Interesse des neu entstehenden gewerblichen Flugverkehrs lassen Pläne und die Erkenntnis reifen, dass Norderney einen neuen Flugplatz für größere Ansprüche braucht, um mit der Entwicklung Schritt zu halten. 1969 ist es so weit:

Südlich des Leuchtturms wird ein ideales Gelände ausgemacht. Umringt vom Hunger-Deich wird dieses Gelände im Grohdempolder für die Landwirtschaft nicht mehr benötigt.

Nach Durchführung umfangreicher Dränagearbeiten, (mit Pumpenunterstützung konnte die Fläche schnellstens entwässert werden) und Planierungen entsteht zunächst eine Graslandebahn mit 600 Meter Länge. Die Aufwendungen zur Verlegung des Platzes betragen rund 250 000 Mark, doch die Entscheidung war richtig, denn die Flugbewegungen steigen sprunghaft an: 1970: 10666, 1972: 16586.

Parallel zum Ausbau des Flughafens erfolgt die Planung des Flughafengebäudes. Nach der Idee des

Inselbürgermeisters Willi Lührs entsteht auf einem kleinen Dünenzug, gut platziert etwa in Mitte des Flugfelds das Gebäude. Neben einer kleinen Empfangshalle, einem kleinen Tower, Nebenräumen für den Flugbetrieb und einer Wohnung für den Flugleiter sollte auch ein kleines Restaurant entstehen. Im Vordergrund stand der freie Blick auf das Flugfeld und die Möglichkeit, das Fluggeschehen hautnah beobachten zu können.

Seine weiteren detaillierten Vorstellungen erläuterte der Bürgermeister folgendermaßen: „Ich stelle mir die Lage so vor, dass der Gast vom Restaurant aus über den Deich hinweg zum Festland sehen kann.“

Mit der Planung des Flugplatzgebäudes wurde ich beauftragt - damals war ich noch Mitarbeiter beim Staatshochbauamt Norden. Entworfen wurde schließlich ein Flachdachgebäude, das nur vom Tower überragt wird. Die allseitige Verglasung des Turmes ermöglicht dem Flugleiter eine völlige Rundumsicht und durch die Blickhöhe eine ausgezeichnete Fernsicht. Abstufungen innerhalb des Restaurants und der Terrasse erlauben den Gästen eine gute Aussicht und einen guten Überblick über das Flugplatzgelände.

Der Bau der Bodenplatte

mit den vielen Höhenabstufungen und Treppen war nicht sehr einfach. Doch der Polier, Johann Rass (später Leiter des Bauhofes der Stadt Norderney), mit seinen Kollegen meisterte die Bauaufgabe vorbildlich. Wie immer waren auch damals die Wünsche größer als der Geldbeutel. Die Kosten für die Hochbaumaßnahme waren mit 600 000 Mark budgetiert, abgerechnet wurde das Ganze mit rund 650 000 Mark.

Auch auf dem Flugplatz geht es voran, die Flugbewegungen gehen weiter steil nach oben und steigern sich 1974 auf 20266. Doch jedes startende und landende Flugzeug kratzt und radiert an der Grasnarbe, sie hält dem ständigen Abrieb nicht mehr stand. 1974 entschließt sich die Fluhaney deshalb zum weiteren Ausbau des Flugplatzes mit befestigten Start-, Lande- und Rollbahnen in Asphaltbauweise. Die arg strapazierten Grashalme werden von ihrem Schicksal erlöst.

Der Ausbau des Flugfelds erfolgt nach den Richtlinien der Klasse 2 für die Anlage von Landeplätzen. Die Länge der Start- und Landebahn wird mit 1000 Meter projektiert, die Breite mit 20 Meter und einer parallel verlaufenden Rollbahn mit Anschlüssen jeweils an den Kopfenden und in der

Mitte. Die Anflugschneisen sind völlig hindernisfrei und auch die Anfahrtswege sowie die Anbindung an das Straßennetz ließen sich gut gestalten.

Nach der behördlichen Genehmigung und den Tragfähigkeitsuntersuchungen des Untergrundes ging es gleich los. Nach dem Abschälen der Grasnarbe und des Mutterbodens, der zum Eindecken seitlich gelagert wurde, musste für einen tragfähigen Unterbau gesorgt werden. Zwar war der anstehende Sandboden standfest, aber eine Anhebung war notwendig, damit die Start- und Landebahn zur Entwässerung etwas höher lag als das anstehende Gelände.

Normalerweise wird ein Unterbau aus Gesteinschotter eingebracht, aber die Kosten für etwa 5000 Kubikmeter für Lieferung und den Seetransport waren sehr hoch. Auf der Suche nach einer preiswerteren Lösung wurde dann eine Bauweise angewandt, die auch im Straßenbau üblich ist, nämlich die Vermörtelung von Feinsanden.

Der erforderliche Sand stand sehr günstig aus Kriegsresten zur Verfügung. Die Militärs hatten während des 2. Weltkrieges an der Abzweigung zur Weißen Düne einen Übungs-Schießstand errichtet. Die seitlichem hohen Schutzwälle wurden ab-

## DIE BAULICHE ENTWICKLUNG DER INSEL NORDERNEY - SERIE



Die am 9. Januar begonnene, mehrteilige Serie zeichnet die bauliche Entwicklung der Insel Norderney vom Fischerdorf zum Staatsbad

• Autor ist der Diplomingenieur und Architekt Jann Saathoff. Der 1937 in Osteel geborene Fachmann war von 1972 bis zu seinem Eintritt in den Ruhestand (2000) als Bauamtsleiter Stadtbaumeister der Insel Norderney. Zuvor war Saathoff zwölf Jahre lang in Diensten des Staatshochbauamtes in Norden und zuständig für die baulichen Anlagen des Staatsbades Norderney.



gebaut und in die Trasse der Start- und Landebahn transportiert. Nach Einebnung des feinen Quarzsandes mit etwa 0,2 Millimeter Korndurchmesser wurde dieser mit einem Spezial-Zement in einem besonderen Verfahren vermörtelt. Mit einer Spezialmaschine wurde der Karnickelsand unter gleichzeitiger Wasserzugabe mit dem fast staubförmigen Zement gemischt. Um den Wasser-Zementwert klein zu halten, der zur erhöhten Festigkeit beiträgt, wurden die vermörtelten Flächen

sofort mit einer Rad- und Mantelwalze verdichtet und anschließend mit einer Bitumenemulsion abgespritzt. Die Abspritzung sollte verhindern, dass die Vermörtelung nicht „verdurstet“, weil nicht genug Abbindewasser zur Verfügung steht. Der so entstandene Erd-Beton-Körper erreichte bereits eine solche Festigkeit, dass er mit schwer beladenen Lkw befahren werden konnte. Durch diese Maßnahme konnten erhebliche Kosten eingespart werden.

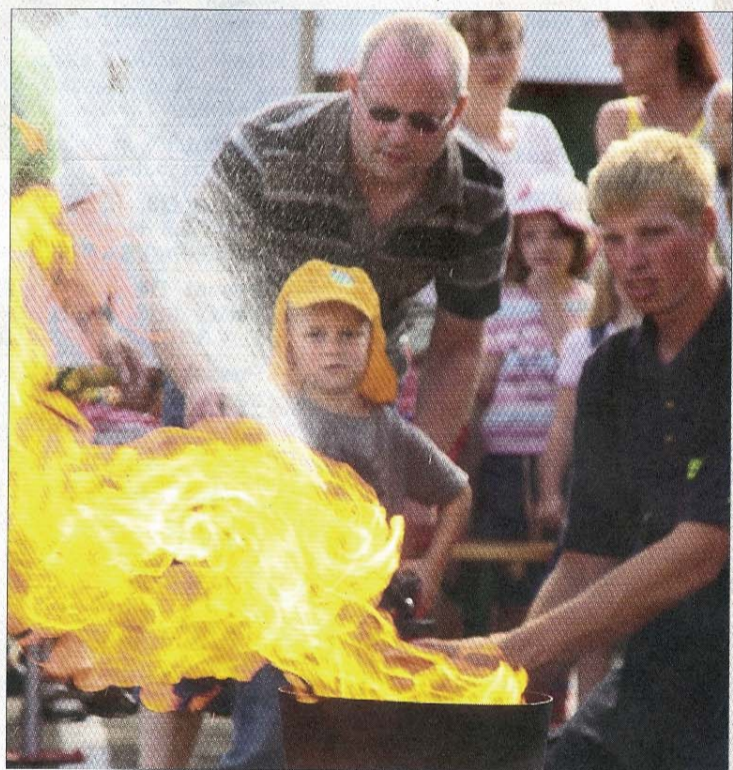
(Fortsetzung folgt)



Planierung des Füllsandes auf der Start- und Landebahn.



Vermörtelung des Füllsandes mit einer Spezialmaschine.



# Der Tag der offenen Tür bei der Wehr



**Kartenvorverkauf**

Infos unter Tel.  
(0 49 31) 925-149

**Konzerte**

- 02.10.09 Big Band der Bundeswehr**  
20.00 Uhr Sparkassen-Arena, Aurich ab € 15,60
- 06.10.09 Milow**  
20.00 Uhr Modernes, Bremen € 27,55
- 16.10.09 Tribute to Phil Collins Revival-Show**  
20.00 Uhr Stadthalle Aurich € 19,50
- 23.10.09 Laith Al-Deen**  
20.00 Uhr Musical Theater Bremen ab € 29,70
- 24.10.09 Lily Allen**  
19.00 Uhr Große Freiheit, Hamburg € 28,95
- 28.10.09 Kilians & Support**  
20.00 Uhr Modernes, Bremen € 13,05
- 29.10.09 Hermann van Veen Im Augenblick**  
20.00 Uhr Nordseehalle Emden ab € 33,50
- 31.10.09 Hermann van Veen Im Augenblick**  
20.00 Uhr Stadthalle Wilhelmshaven ab € 33,50
- 07.11.09 Gotthard & Europe**  
20.00 Uhr Pier 2 Bremen ab € 43,85
- 15.11.09 Achim Reichel „Solo mit Euch“**  
20.00 Uhr Neues Theater Emden € 37,00
- 16.11.09 The Cavern Beatles**  
20.00 Uhr Stadthalle Aurich € 29,00
- 27.11.09 The Dubliners It's too late to stop now Part 5**  
20.00 Uhr Stadthalle, Aurich ab € 27,00
- 29.11.09 Götz Alsmann & Band „Engel oder Teufel“**  
20.00 Uhr Stadthalle Aurich ab € 27,75
- 04.12.09 Motörhead Plus Special Guests**  
19.00 Uhr Nordseehalle Emden € 39,90
- 08.12.09 Bushido „CCN2-Tour 2009“**  
20.00 Uhr Aladin Music Hall, Bremen € 28,00
- 12.12.09 Torfrock „Bagaluten-wiehnacht 2009“**  
20.00 Uhr Sparkassenarena Aurich € 27,25
- 09.02.10 ABBA MANIA Gold Tour 2010**  
20.00 Uhr Weser-Ems-Halle, Oldenburg ab € 34,40
- 12.03.10 The Ten Tenors**  
20.00 Uhr Neues Theater Emden ab € 37,00
- 24.05.10 DJ Bobo „Fantasy“**  
19.00 Uhr AWD-Dome, Bremen ab € 24,00

alle Preise ohne Gewähr

SKN-Kundenzentrum, Neuer Weg 33  
Mo.-Fr. 9.00-18.00 Uhr, Sa. 9.00-14.00 Uhr  
Verlagsgeschäftsstelle Norderney, Wilhelmstr. 2  
Mo.-Fr. 9.00-17.00 Uhr, Sa. 9.00-12.00 Uhr



Ilka Rah  
☎ 0 49 31 / 925-161

**Unsere Außendienstmitarbeiter auf Norderney besuchen Sie gerne!**

Rufen Sie an, wir beraten Sie gerne in allen Anzeigenfragen!

**Norderney Kurier**

Wilhelmstraße 2 • 26548 Norderney



Heiko Schoolmann  
☎ 0 49 31 / 925-155

Audi	Ford	Renault	VW
<b>80 B3</b> , Bj. 91, TÜV/AU neu, VB 950,-€, ☎ 04941-998387	<b>Ka, Royalpaket</b> , dkl.bl-met., EZ 9/01, 76tkm, 3.900,- €, ☎ 04920-525	<b>Twingo Modell 2003</b> Faltdach, elektr. Fensterheber, 4x Airbag, D4 Kat, CD-Payer, TÜV 01/10, guter Zustand, 2666€, Tel. 0152 29596925	<b>Golf Cool &amp; Sound</b> , Bj. 08, 59 kW, 15 tkm, 1 J. Garantie, 10.900 €, 0175-1991004
<b>Audi A4 Avant 2,0 TDI (DPF)</b> 140 PS, 9.700 km, meteorgrau-met., Bj. 07/2008, div. Extras, Garagenw., NR, top gepfl., Preis VS 04931/14223	<b>Mondeo</b> , 2.0 TDCI Turnier Ghia, EZ 11/02, 145tkm, leder, Navi, Xenon, Vollaussstattung, TÜV/ASU neu, VB 5.900,-, 04926-909010	<b>Twingo 2001</b> , Servo, Extras, gepfl., 2950,-, 04941-984100	<b>Golf II</b> , Bj. 90, 1,3 l, 55 PS, 157tkm, TÜV/AU 11/10, VB 850,-€, ☎ 04942-4025
<b>A 4 Avant TDI</b> , schwarz, Mod. 2001, 116 PS, TÜV b. 2011, AHK, sehr gepfl., 155tkm, neue Reifen 17", VB 4.900,-, Tel. 04921-953760 o. 0170-7358152	<b>Sierra</b> rot, 59 kW, TÜV/AU 3/11, VB 850 €, 04941-6974140	<b>Twingo</b> , Bj. 2004, 75.500 km, gr. Faltdach, Inspektion neu, technisch u. optisch top, VB 4.250 €, ☎ 0172-5129191 Großheide	<b>Golf IV Comfortline</b> , 75 PS, EZ 99, Klima, 4tür., gepfl., Pr. VS, ☎ 04942-202504
<b>A3</b> Attraction Sportback, 1,6 FSI, 115 PS, schwarz, EZ 12/06, 30tkm, Leder, Extras, VB 19.000,-€, ☎ 0172-9881891	<b>Hyundai Coupè</b> silber-metallic, 35tkm, Hub. 2,7l, 167 PS, EZ 06, VB 12.600,- €, ☎ 0160-93821406	<b>VW Sharan Family</b> EZ 07/98, Tüv Neu, 132600 Km, VB 4200,00 €, 7 Sitzer Tel. 04468/1365	<b>Golf IV Vari. "Spezial" TDI</b> , Bj 6/02, 101 PS, TÜV/AU neu, VB 5.900,- €, 04942-204079
<b>A4</b> , Bj. 98, schw., TÜV 11/09, VB 3.200 €, 0152-22945698	<b>Hyundai Accent</b> 1,3, EZ 2000, TÜV 09/10, Pr. VS, Tel. 0176-96008462	<b>VW Golf III Bon Jovi 1,6</b> Bj. 96, 101 PS, 215.000 km, Zentralverriegelung mit Fernbedienung, gepflegt, VB 2.800,- €. Tel. (0173) 4474313	<b>Golf IV Variant</b> , Alu, AHK, WR. uvm. 77 KW, 120tkm, Bj. 2000, 6.990,-, ☎ 0176-61198290
<b>A6</b> Avant, 2,5 TDI, Mod. 2002, FP 5.000,-, ☎ 0170-7656798	<b>Hyundai Getz 1.1</b> , tolles Anfängerauto: EZ. 11/03, TÜV/AU 06/10, 46 KW, 63 PS, 70tkm, hellblau, Servo, ABS, Klimaanlage, Benziner uvm. VB. 4.500,-, ☎ 0151-50438338 o. 0171-5388805	<b>VW Golf V TDI</b> 90 PS, EZ 10/05, 4-türig, 2 Hd., 55.000 km, Scheckheft, blau, Klima, unfallfrei, Topzustand, 9.990,- €. Tel. (0163) 4720624	<b>Golf V GT Sport 4 Motion 2.0</b> TDI, 140 PS, Vollausst., EZ 12/07, schw.-met., 29tkm, VB 14.500,-, 0151-11590865 o. 04936-3209090
<b>Audi 80</b> , Bj. 88, alle Verschleißteile neu, TÜV/AU neu, VB 750,-, ☎ 04934-496993	<b>Hyundai Getz GLS</b> , Bj. 09/03, Light Green met, 2. Hand, Euro4, Scheckheft, sehr gepflegt, Klima, AHK, viele Extras, ☎ 0170-7308466 o. 04934-5368	<b>VW Caddy 1,9 TDI Life</b> B. 8/05, HU/AU 8/10, 106 tkm, AHK, Klima, viele Extras, VB 9.500,- €. Tel. (04468) 942017	<b>Golf Variant TDI</b> , Bj. 09/07, Extras 13.950 €, 04948-990014
<b>Audi A4 3,0 Quattro</b> , schwarz, fast Vollausst., 106tkm, EZ 8/02, VB 12.500€, ☎ 0170-8122076	<b>Matrix 1,6 GLS</b> , 76 KW, EZ 6/08, 2 Jahre Gar., 16.500 km, gelblau-met., Klima, NS, WR, Funk-ZV, eFh, ☎ 04928-1847	<b>VW Passat Variant TDI</b> Comfortline, 131 PS, Bj. 9/04, schwarzmet., Climatronic, 6-Gang, 4x el. FH, 126.000 km, scheckheftgepfl., Reifen u. TÜV neu, unfallfrei, guter Zustand, VB 8.300,- €. Tel. (0163) 3690983	<b>Golf 97</b> , 2.850,- 0174-4416649
<b>BMW 320i</b> , Bj. 98, 168tkm, TÜV/AU 2/2011, Vollausst., VB 3.300,-€, ☎ 0160-6556284	<b>Matrix 1,6 GLS</b> , Bj. 10/03, nur 46 tkm, Pr. 5.950 €, ☎ 04948-990014	<b>VW Golf V TDI</b> 90 PS, EZ 10/05, 4-türig, 2 Hd., 55.000 km, Scheckheft, blau, Klima, unfallfrei, Topzustand, 9.990,- €. Tel. (0163) 4720624	<b>"Jubi" Käfer</b> , Bj. 85, zu verk., ☎ 04941-63422
<b>BMW 320i Automatik</b> titansilber, Lederausst., EZ 3/08, 13 tkm, SHZ, Sitze el. verst., Fahrer memory, Regens. m. Fahrlichtautom., Xenon, Klimaautom., Durchlades., Glasschiebed., Komfortp., PDC, AHK u.v.m., VB 25.100,- €. Tel. (04971) 7636	<b>Opel Kadett</b> TÜV/AU 2/11 m. vielen Ersatzteilen, VB 550 €. Tel. 04931/932931	<b>VW Golf V TDI</b> 90 PS, EZ 10/05, 4-türig, 2 Hd., 55.000 km, Scheckheft, blau, Klima, unfallfrei, Topzustand, 9.990,- €. Tel. (0163) 4720624	<b>New Beetle Cabrio</b> , 1,4, Bj. 2003, Klima etc., ☎ 0178-9743592
<b>BMW 320i</b> 24V, Bj. 96, fast Vollaussattung, weinrot-met., VB 3.400,-€, ☎ 0170-8379556	<b>Opel Corsa B 1,4</b> 44 kW, EZ 11/93, 4-Türer, 166 tkm, TÜV/AU neu, D3 Abgas, VB 1.150,- €. Tel. (0160) 4921910 Sande	<b>VW Passat Variant TDI</b> Comfortline, 131 PS, Bj. 9/04, schwarzmet., Climatronic, 6-Gang, 4x el. FH, 126.000 km, scheckheftgepfl., Reifen u. TÜV neu, unfallfrei, guter Zustand, VB 8.300,- €. Tel. (0163) 3690983	<b>Passat 35i</b> , in Teilen, ☎ 0151-52048772
<b>BMW 318 Coupe E 46</b> Bj. 2000, 98000 km, scheckheft, silbermet., div. Extr., z.B.: 8xAirbag, Klimaautom., 17"Alu, Tempomat, PDC, MFL, Scheinwerferreinigung uvm., TÜV/AU, gr. Insp. neu, Top Zustand, Preis: 7.490€, evtl. Inz. Tel. 04934/804240 oder 282	<b>Opel Corsa B 1,2</b> Bj. 98, Servo, ABS, Alu, tiefer gelegt, Sportausp., Radio, HU/AU neu, 2.350,- €. Tel. (04422) 999163	<b>VW Golf IV grünmetallic</b> , Bj. 98, TÜV/AU neu, 98.000 km, Klima, ZV, EFH, VS, Tel. (0162) 1303576	<b>Passat B3</b> , Bj. 89, 90 PS, ZV, AHK, D3 Norm, Servo, TÜV 11/09, Pr. VS, 0173-4495261
<b>BMW 730 D</b> , EZ 03, neues Modell, 135TKm, ATM neu mit 80TKM, Vollausst., 23.000,- inkl. MwSt., ☎ 0175-2238461	<b>Opel Astra H Caravan Sport</b> 1,8, 92 kW, 125 PS, ca. 40.000 km, VB 10.900,- €. Tel. (04421) 777785	<b>Golf 3 zu verk.</b> , Bj. 94, 1,4 l, 60 PS, 175tkm, TÜV 07/10, 8-fach bereift, Preis 900,- €. Tel. 0171-1728602	<b>Passat B4</b> , Bj. 12/93, ZV, Servo, ABS, eSSD, AHK, D3, TÜV 3/10, VS, 0173-4495261
<b>Kosmetikstuhl</b> m. kleinem Defekt am Fußteil, Topzust., manuell, 100,-, 0174-1761082	<b>Opel Corsa C</b> Bj. 2/03, 43 kW, Euro 4, ca. 84 tkm, HU 2/10, 9-fach bereift, Radio, Servol., scheckheftgepfl., silber-metallic, 3.950,- €. Tel. (04462) 3613 (WTM)	<b>Jubiläums Käfer</b> Bj. 86, für Bastler, nur an Selbstabholer, TÜV 05/10, Preis VS.Tel. 04932/1553	<b>Passat B4</b> , Bj. 94, m. v. Extras, Pr. VS, 01522-4636710
<b>Ford KA</b> guter Zustand, 113 tkm, Airbag, TÜV bis 2011, VB 1.700,- €. Tel. (0175) 5653995	<b>Agila</b> , Bj. 2001, TÜV/AU neu, 64.000 km, 3.400,-, ☎ 0151-25136612	<b>Polo, Coupe</b> , Bj. 90, 45 PS, schwarz, TÜV neu, grüne Plakette, g. Zustand, Neuteile, 900,- Tel. (04931)169274	<b>Passat Kombi</b> , 98, 101 PS, eSSD, 3.950,-, 0162-1649943
<b>Escort</b> Kombi, Bj. 94, AHK, TÜV 2011, kl. Mängel, VB 600,-€, ☎ 04462-942161	<b>Agila</b> , scheckh. gepfl., EZ 6/02, 103tkm, TÜV/AU neu, VB 3.500,-€, ☎ 0174-9886305	<b>VW T4 VR6 LPG</b> Vollausst., EZ 99, 127tkm. Tel. (04931) 9198035	<b>Passat Limo TDI</b> , Bj 09/07, 22 tkm, DPS, 14.950 €, ☎ 04948-990014
<b>Fiesta</b> ERDGAS, 60 PS, EZ 2/00, TÜV/AU 8/10, 185tkm, VB 1.550,- €, ☎ 04941-699395	<b>Astra</b> , 1,9 Kombi, Bj 7/06, 1. Hd., scheckh., 88tkm, TÜV/AU u. Inspektion neu, VB 9.200,-€, ☎ 04941-6013709	<b>Polo 6N</b> Bj. 95, TÜV 07/11, rot, VB 1.780 €, 0175-8795837	<b>Polo 6N</b> , 60 PS, 10/98, 164tkm, blau-met., eFh, GSHD, SR u. WR, V 2.800,- €, ☎ 01577-45503288
<b>Fiesta</b> , Bj. 91, rep. bed., VB 100,-€, ☎ 0160-4218651	<b>Corsa B Sonderm. Viva Color</b> , Mod. 2000, 1,0 l, 40 kW, Euro 4, atlantisblau, SD, eFh vorne, R/C, scheckh. gepfl., TÜV/AU neu, 63.500 km, VB 2.895,-€, ☎ 04941-66101	<b>Polo 6N</b> , Bj.97, blau, 95tkm, VB 2.450,-€, ☎ 01520-9763624	<b>Polo 86 C</b> , TÜV/AU neu, Bj. 92, VB 950,-, 0160-93813490
<b>Focus Turnier Kombi</b> , 1,6 TDCI, Diesel, 80 KW (Sparauto), Langstreckenw., EZ 10/2005, 103tkm, HU/AU 10/10, Radio, Klima, Freispr., Color usw., 7.200,-€, 04929-1555	<b>Corsa B</b> , Bj. 93. ☎ 04921-994226	<b>Polo 92</b> , TÜV/AU 08/10, 640,-, ☎ 0151-56812891	<b>Polo Gasauto</b> , Ez. 8/02, TÜV neu, 120tkm, top gepfl. 5.350,-, ☎ 04921-21854
<b>Ka</b> , EZ 2/99, 145tkm, TÜV/AU 5/11, gepfl., Inspekt. neu, VB 1.950,-€, ☎ 0174-9886305	<b>Meriva</b> , Bj. 05/05, Klima, AHK, TÜV neu, 31tkm, gepfl., VB 8.500,-€, 04941-9900920	<b>Polo</b> , Bj. 93, Typ 86c, TÜV neu, 45 PS, blau, sportlich, VB. 1.500,-, ☎ 04923-928796	<b>Sharan TDI, Autom.</b> , Bj. 12/00, 193tkm, Klimaautom., Parktr., Sitzhgz., SD, 6-Sitze, grünmet., Zahn. u. Reifen neu, 7.500,-€, 0162-6814509
	<b>Omega</b> , Bj. 93, TÜV 2011, 800,-€, ☎ 04977-259470	<b>Touran TDI</b> , Bj. 03, schwarz, 7sitzer, AHK, Alu, Klima, VB 9.990,-, ☎ 0151-55578282	<b>Touran Trendline</b> , EZ 11/03, 1,9 TDI, 101 PS, 114tkm, AHK, Navi, Tempomat, Climatronic, Sitzhgz., 7 Sitz., VB 10.500,- €, ☎ 04468-942230
	<b>Renault Twingo</b> Bj. 93 TÜV 01/010, 69.000 km, VB 800 € Tel. 04936/9172668	<b>Touran Unidit 1,6 I</b> , 75 kW, reflexsilbermet., 7Sitzer, AHK, Clomatronic, EZ 12/08, 10 tkm, 24.500 €, (Mwst. auswb), ☎ 0151-16128023 (Emden)	<b>Vento</b> 1,6, 55 kW, TÜV 3/10, ☎ 04941-71326

**VW**

**Verk. Passat B 5 Limousine**, Bj 05, 115tkm, Comfortline-ausstattung, 1,91 TDI, PR VS, ☎ 0170-1636423

**VW Bora Variant Sportline**, Klima, eFH, AHK, TÜV+ZR neu, 105 PS, blau, 112tkm, ☎ 0176-61026340

**VW Golf II 1,6**, EZ. 89, TÜV/AU 2/10, VB. 600,-, ☎ 0176-35866517 (Ihlow)

**VW Golf V**, Variant, 1,9 TDI Trendline, Bj. 9/07, 105 PS, silb. met., 34tkm, Alu Felg. u. WR neu, viele Extras, VB. 14.900,-, ☎ 04931-957647 o. 0170-7946469

**VW Touran Trendline**, EZ. 11/03, 1,9 TDI, 101 PS, 114tkm, AHK, Navi, Tempomat, Climatr., Sitzhg., 7 Sitz., VB 10.750,-, ☎ 04468-942230

**Auto-Zubehör**

**2 PKW-Anhänger**, 600 kg, TÜV 5/2011 u. 8/2011, zu verk., ☎ 04948-992368

**4 neuw. So-Reifen 165/70 R13/79T**, 4 Lochfelge, VB 200,-, 0176-41135252

**4 Sommerreifen 145/80R13**, VB 60,-€, ☎ 04465-944626

**4 WR 185/60 R14 82 H**, 4 L. SF., zu verk., ☎ 04941-9733968 a. 13 Uhr

**4 WR auf SF 155/70 R13**, neuw., 4-Loch 100 ET 38, 120,-€; 4 WR auf SF 175/70 R13, 4-Loch 100 ET 36, 80,-€, ☎ 04943-2434

**4 WR m. SF 195/65 R15**, 5-4 mm, 90,-€; 4 155/70 R13, 7 mm, 50,-€, ☎ 04941-605672

**Günstig!!! Anhänger ohne TÜV**. 75 Euro Tel. 04934/496996

**4 Sommerreifen "Conti" 195/65R15, 91T**, auf 5-Loch-Alufelge, günstig zu verkaufen. Tel. (04421) 52340

**Ganzjahresreifen 2x (80%) 215/70 R 15 98 T**, 1 x auf Stahlfelge, 2 x auf Alu-Felge, 5 Speichen 7Jx 15 H2, 1 x Alu-Felge 7Jx15 H2 u. 1 Alufelge geschenkt. Tel. (0163) 9160527

**Ganzjahresreifen auf Felge** für z. B. VW Golf I, 175/70 R13. Tel. (04971) 9259235

**PKW-Anhänger mit Hochpläne**, Bj. 1972, L:2,9 m, B:1,05 m, H: 1,5 m, TÜV neu, VB 440,- €. Tel. (0160) 4921910 (Sande)

**Auffahrrampen 2,0 t gesucht** Tel. 01758809524

**Einachsiger Stema Anhänger** Bj. 2001, 750 kg, ohne TÜv. Preis VS. Tel. 04932/1553

**2 So-Reifen 185/65 R14** Michelin 45 € Tel. (04931) 6887

**Anhänger**, Bj. 01, Hapert WV, 0,8 to, VB 520 €, ☎ 04923-7927

**BMW AZEZ Felgen 8,5 u. 10 x 17** mit 235 u. 255 Berreifung. Wie neu. VB. 330,-, ☎ 0173-4863115

**Fahrradträger f. AHK Elbe20** Load, 150,-€, ☎ 04943-2480

**Auto-Zubehör**

**Für Hyundai Coupé 2,0 GLS**, So.-Bereif. (neuw.) 205/55 R16, LM-Felgen 6,5 J x 16 EZ 36, VB 280,-, 0177-3637979

**Grundträger f. Dachreling** Opel m. 2 Fahrradträger, alles abschließb., 40,-, 04943-2480

**Motor Golf II**, 75 PS, Euro 3, schlachte das kpl. Fahrz., Teile alle vorh., ☎ 0173-8089451

**Opel Omega B Caravan** Teile z.B. Lederausstattung und Karosserieteile. Pr. VS. ☎ 0162-6409080

**RH Aluf. 4-Loch**, m. nagelneuer Ber. 195/45 R15, m. Pap. f. Golf III, VS, ☎ 04942-5083

**Suche PKW-Anhänger**, 0,4 t, ☎ 04943-2480

**Thule Heck-Fahrradträger**, ☎ 0178-1651079

**VW Bulli Teile T3**, Beifahrertür, Aufbau f. Plane, Spriegel, 2 Bügelspiegel, VB 80 €, ☎ 04465-944372

**WR Renault Megane**, Barum 195/65, ☎ 04941-6051286

**WR u. SR a. Felgen für Audi A4**, zu verk., 0157-77614881

**Fahrräder**

**2 Fahrräder mit Federung** u. 2 Fahrräder mit Hilfsmotor, ☎ 04947-5252

**2 Klappfahrräder**, Alpina, 24er. zus. 150,-, ☎ 04923-7242

**20" MTB**, 2 J., Pr. VS, ☎ 0173-9624998

**24er Mädchenfahrrad**, Pegasus, sehr gut erh., VB 120,-, 04921-997899

**Puky Kinderfahrrad 16 Zoll** neuw., u. Stützräder, NP 190,- €, jetzt 99,- €. Tel. (0176) 96020448

**28er H-Fahrrad ORBEA**, gut erh., 21-Gang, Federgabel, techn. ok, z. vk., 60€. Tel. 0173-1317699

**Saxonette günstig zu verk.** Tel. (04931) 7034

**24er Mädchenfahrrad** gut erh., Federung, 5-Gang, 70€, 18er Mädchenfahrrad 20€, Puky Go-Kart m. Anhänger 70€, Tel. (04936) 912630

**Gebrauchtfahrräder** Metz, Leezdorf, Tel. (04934) 1609

**Berg Go Kart**, 2 Sitze, 180,-, ☎ 0175-2238461

**Da.-u.He.-Cityrad**, Alu, 7Gg., Nabendyn., voll gef. 1/2 J. alt, Garantie, ☎ 04921-680252

**Da-Fahrr. 28"**, 09/08, kaum gen., NP 699,- € f. 500,- €, ☎ 04941-72605

**Damen-Cityrad**, 7 Gg., u. Herren-Trekkingrad 21 Gg., Pr. VS, ☎ 0171-6831569

**Fahrradständer 4 Pl.** verzi, neuw. 25,- €, 04921-31716

**Gazelle**, Da. Holland, schw., VB 330,-, He. Holland, VB 130,-, EMD ☎ 0173-6189641

**Neuw. Gazelle Damenfahrrad**, ☎ 04942-990113

**Fahrräder**

**Herr.-Sportrad** Peugeot, 12 Gg., VB 90,-€; Da.-Rad, 3-Gg., VB 49,-€; Crosstrainer, VB 40,-€; Kettler Fahrradstiz, 25,-€, ☎ 04941-950896

**Sachs Electra Classic**, (Selbstfahrer), m. Nummernschild, 350,-€, ☎ 04977-402

**Su. günstig 26" Damen-Fahrrad** m. tiefem Einstieg. ☎ 04921-585633

**Tandem zu verk.**, ☎ 0162-7681542

**Rund ums Pferd**

**2 Boxen u. Weideplätze** in Nenndorf frei, v. privat, ☎ 0152-22135309

**Pferde- u. Ponyboxen frei** Weidefläche und Reitplatz vorhanden. Wangerland, Tel. (01520) 2751695

**Kaltblutstute - geritten** zu verk. Tel. (0160) 6757030

**Rund ums Pferd**

**Pferdetransporter 1.800,- €**; Westernsattel mit enger Kammer, 150,- €. Tel. (01520) 4510356

**Unser Shettypony** steht zum Decken bereit, Stm. ca. 1,05 cm, Rappschecke. Tel. 0152-04683879

**Antike Jagdkutsche**, VB 5.000,-€; Anlernwagen, 200,-€, ☎ 0157-73290098

**Apoluser** Mini-Hengst, ☎ 01522-4416846

**Barefoot-Sattel**, Gr. 1, neuw., mit kompl. Zubehör, zu verk., ☎ 04943-924676

**Beistellpferd**, geboren 2002, zu verk., ☎ 0160-96661461

**Boxen u. Offenst.** zu verm. m. tägl. Auslauf Reitplatz u. Halle am Stall in SBL. 04942-3549 o. 0173-4468589

**Gehäckseltes Weizenstroh** in Ballen, ☎ 0172-4340717

**Rund ums Pferd**

**Lieber gesunder 13-jähriger** Wallach, 1,63 m, Dressur A-fertig, sträubensicher, aus Zeitmangel zu verk., Pr. VS, ☎ 04921-25258

**Offenstall zu verk.** FP. 450,-, ☎ 01522-4422786

**Pferdeboxen frei im Privatstall** mit Halle und Weidegang in Wiesmoor, Tel. 04944-426736

**Stübben-VS-Sattel**, "Siegfried", 30er; neue Pikeur Reithose, Gr. 42, schwarz/braun, ☎ 0175-4546564

**Su. preisg. Westernsattel**, für eine Friesenstute m. kurzem rundem Rücken. Bitte ab 18 Uhr ☎ 0170-6743657

**Top gepl. 2er Pferdeanhänger** zu verk., 04941-6982378

**Welsh A u. Welsh B Pony** zu verk., volle Papiere, ☎ 0152-23328540 o. 04489-2261

**Wassersport**

**1er Kajak 100,-**, ☎ 0178-9743559

**Gepflegtes Segelboot** aus GfK, innen Holz, mit kompl. Zubehör, segelklar, 8,84 m L und 2,5 m B. LP in Wilhelmshaven, nur 14.000,- €. Tel. (04421) 466056 od. (0172) 4376058

**Boorn cruiser EW 91**, 11 m x 3,60, Tg 1 m, 150 PS Diesel, 69500 €. (04931) 959219

**Yachtzubehör** Universalkompass m. Bügel v. C. Plath, Mod. Merkur-VZR, 140 bx, 154 h, 1,6 kg, neuw., VB 220,00 €. Tel. 04931-76786

**Tausche gutes 2er Kunststoff-Paddelboot** gegen Angel- o. Ruderboot. 0172 8617895

**AB Evinrude 5 PS**, neuw., ca. 15 Betr. Std., 650,-, Tel. 0171-1991936

**Angelboot**, 3m, 200,-€, ☎ 04942-1221

**Bootsrumpf GfK**, L 10,30, B 3 m, T 90 cm, zu verk., ☎ 04933-414523

**Bootszubehör**, gebr., wie Rettungswesten, Anker u. Tau, Fender u.a., 150,-, Tel. 01520-3319096

**Die Personen**, die am 21.08.09 Bootszubehör von Boot "Möwe" am Fehnter Tief in Höhe Knechtehaus entwendet haben, sind erkannt worden. Bei Rückgabe bis zum 29.08.09 wird von einer Anzeige abgesehen.

**Gepfl. Segelboot aus GfK**, innen Holz, mit kompl. Zubeh., segelklar, 8,84 m L und 2,5 m breit, LP in Wilhelmshaven, nur 14.000,-, ☎ 04421-466056 o. 0172-4376058

**GfK-Boot (ex Jolle)**, B. 1,70 m, L. 5,00 m, unten beige, oben blau, schöne Optik, 290,-, ☎ 04921-916330

**Jolle**, gut erh., 4,80m lang, Pr. VS, ☎ 0160-95707584

**Kajak**, 1er o. 2er ges. ☎ 04921-9369551

**Wassersport**

**Kiel Cruiser**, 7,10x2,95m, zu verk., gepfl., ☎ 04942-5030

**Motorboot Microplus 571**, 40 PS/2 Takt, Marina Polyester m. Kajüte, Küche, Trailer, 4.350,- € ☎ 0175-2238461

**Motorboot Sealine 305**, Bj 88, 2 x 225 PS, Volvo Penta, Länge 10 m mit Flybridge, Topzust., 41.000,- €, ☎ 0175-2238461

**POLARIS** Kajütboot, GfK Achterkajüte 7,8x2,7 m, IB 50 PS; See-WC, Pantry, 6 Schlafpl., Badeplattform, Kühlschr., nur 14.500 € VB, ☎ 04921-28114

**Schaumgummi-Matratze**, 2 x 1,40 x 12 cm, 04921-954925

**Schönes Kajütboot Inter 450**, 25 PS, VB 3.600,-, Probefahrt: ☎ 0170-7713102

**Sportboot-Autoboot**, 3,50 m, m. 6 PS AB Evinrude, kpl., VB 1.300,-, ☎ 04926-912954 od. 0172-5156043

**Verk. Paddelboot 3-4 Pers.**, grün, doppelwandig, Paddel, ☎ 04929-912910

**Geschäftsanzeigen**

Umzug? Neue Küche? [www.sp-moebelshop.de](http://www.sp-moebelshop.de)

**Freundliche Mitarbeiterin** für Laden- und Haushalt gesucht. Kost und Wohnung kann gestellt werden. Tel. 04933 633

[www.NeuPC-ab-149Euro.de](http://www.NeuPC-ab-149Euro.de)

**Umzüge, Entr.** 0174 1609057

**PC/WLAN/Internetproblem** IT-Techniker hilft 01757830730

**20 % Rabatt** auf sämtl. Arbeiten rund ums Haus, z. B. Garten u. Pflasterarbeiten mit Garantie u. Minibaggerarbeiten. Tel. (04942) 912689 o. 0175 8356790

**Hole Schrott** Autos, Kabel, Waschmaschinen, Heizungsanlagen usw. Tel. (04934) 4092

**Hole gü. Kompost** etc. ab. 01627538183

**Abbrüche/ents.Bauschutt** 0162 7538183

**AHA Bargeld für Schrott und Metall**, ☎ 0174-6715540

**Arsenal London vs Everton** Busreise n. London 7.-10.1.2010, 499€/P. inkl Hotel/Frühst/Fußballkarte 04921-396877 [www.die-Fussballreise.de](http://www.die-Fussballreise.de)

**Barzahlung für Schrott + Metalle**, 04941-9502716

**Flachdach**, Veluxfenster, Steildach, vom Meisterbetrieb, Emden. 04921-5836969

**Garten- u. Pflasterarbeiten**, Innenausbau/Trockenbauarbeiten. ☎ 0176-83038464

**Glas- u. Teppichreinigung...** aktiv - Telefon 04921-21177

**Hole kostenlos Schrott** (auch Autos), 04934-914420

**Hole kostenlos Schrott** (auch Autos), 04934-914420

**Umzüge** günst. 0171-9222235

*Reiten macht Spaß!*

**REITSPORT OSTEEL**



**Wir bieten neu im Programm an:**  
„Grand Prix Plus“ von Cavallo,  
**Dressurstiefel mit Reißverschluss vorn**  
**€ 379,-**

Adeweg 31 · 26529 Osteel · Telefon (0 49 34) 80 58 99  
[www.reitsport-osteel.de](http://www.reitsport-osteel.de) · [info@reitsport-osteel.de](mailto:info@reitsport-osteel.de)  
Mo.-Fr.: 09.30-18.30 Uhr · Sa.: 09.30-14.00 Uhr

**Rund ums Pferd**

**Landauer-Kutsche** gut erhalten, für Endmaß-Pony; Kutsche für 15 Personen; zu verkaufen. Tel. (0172) 9044749

**Super hübsches Pony** (148 cm, 8 J., Dress. u. Spr.) E gew., A plaz., super GGA, sehr lieb im Umgang. Tel. (0441) 31131

**Böckmann Pferdehänger** Vollpoly, ohne TÜV, an Bastler, 1.500,- €. Tel. (0172) 3794962

**Freizeitpferd zu verkaufen** mit Westernsattel, VB 1.250,- €. Tel. (0157) 79749989 ab 18 Uhr

**Heu - Stroh - Heulage** in HD-u. Rundballen, klein, zu verkaufen. Tel. (0162) 1343949 od. (04465) 945196

**Rund ums Pferd**

**Einspanner-Brustblatt-Geschirr**, neuw., Leder für Pferd, 1,40 m - 1,55 m m. Lederleine NP. ca. 1.200,-, f. 355,-, abzug. ☎ 0177-5983099

**Heu** in HD-Ballen, 2. Schnitt ab Feld auf Vorbestellung zu verk. Gerne auch fester Abnehmer für jährlich ca. 700-800 St. ☎ 0170-2108211

**Knabstrupp.HF**, 06/09, Rapp-schabracktiger, EM 155 cm, PLZ 26489, 01729713201

**Kutschwagen** mit Holzräder, kann auch auf dem Flohmarkt in Simonswolde, Ihlowerstr. 80 besichtigt werden, ☎ 04929-1647

**Neuer Westernsattel** f. Kleinpferd, schwarz, VB 220,-€, ☎ 04941-982959

**Preisvorteil\* bis zu 6.725 €**



**Honda CR-V 2.0 Elegance Edition**

Bei uns schon ab **23.990 €**

**Unschlagbar!**

*elektr. Stabilisierungsprogramm (VSA), Radio mit CD-Spieler (MP3-fähig), Licht- und Regensensor, Honda-4-WD-Allradantrieb, Anhänger Stabilisierungsprogramm (TSA), Nebelscheinwerfer, 17-Zoll-Leichtmetallfelgen, Lederlenkrad und -schaltknäuf, Zwei-Zonen-Klimatisierungsautomatik, Multifunktionslenkrad, u.v.m.*

**Überzeugen Sie sich selbst von unseren unschlagbaren Angeboten!**

**HONDA**  
The Power of Dreams

**Autohaus Schunke**

**Aurich:** Liebigstraße 3, Industriegebiet Nord • 26607 Aurich  
Tel. 0 49 41 / 7 22 77 • Fax 0 49 41 / 7 25 52

**Emden:** Thüringer Straße 10, direkt am DOC • 26723 Emden  
Tel. 0 49 21 / 87 36 31 • Fax 0 49 21 / 87 36 33

Geschäftsanzeigen

**Erfrischende Neuheiten** für Ihr neues Bad  
finden Sie jetzt in unserer  
Ausstellung

**Bäder Forum**



**Badsanierung aus einer Hand!**  
Dipl. Ing. Oxana Heider berät Sie fachgerecht in Punkto Design, Funktionalität und Preis - Leistung. Wir zeigen Kombinationen auf über 600 qm Ausstellungsfläche, gern besuchen wir Sie auch zu Hause. Lassen Sie sich inspirieren, besuchen Sie unser Bäderforum.

**SIEBELS** **TRAUCO**  
Norden, Stellmacherstr. 8  
Tel.: 04931/ 93 90-0  
Pewsum, Raiffeisenstr. 29,  
Tel.: 04923 / 91 99-0  
Bauen · Wohnen · Garten

**FRÜHER FÜR DIE MEISTERSCHAFT, HEUTE FÜR MICH: DEUTSCHES SPORTABZEICHEN.**



„Holen Sie sich Ihre Fitness zurück. Zeigen Sie sich und anderen, was in Ihnen steckt. Machen Sie das Deutsche Sportabzeichen.“  
Rudi Völler und Heide Ecker-Rosendahl



Die höchste sportliche Auszeichnung außerhalb des Wettkampfsports  
Ihr alljährlicher objektiver Fitness-Check

**TuS Norderney**  
dienstags ab 18.00 Uhr  
Sportplatz an der Mühle

**VISSER ELEKTROTECHNIK NORDERNEY**  
Am Hafen 8

**Kein Licht, kein Strom, wir kommen schon**

**TEL.: 99 05 05**

**Nachträgliche Hohl-schichtdämmung** *formaldehydfrei*  
Jetzt schon an den kalten Winter denken!

Im ganzen Oktober sind wir auf Norderney. Sichern Sie sich noch einen Termin!

Tel.: 0171/ 95 000 95 **NORDSEE PLAN BAU**  
www.nordseebau.de Energiesparteknik G M B H

Geteilte Freude ist doppelte Freude: Genug zu essen, ein festes Haus und die Kinder in der Schule – das bedeutet für viele Menschen in Entwicklungsländern Lebensqualität. Ihr Einkauf zu „fairen“ Preisen trägt dazu bei.  
„Brot für die Welt“ Postbank 500 500 500 BLZ 370 100 50 www.brot-fuer-die-welt.de

**Norderney Kurier**

Verschiedenes

- NUR WIR SIND DAS ORIGINAL -

**Le Pirate Meeres Imbiss**  
Fischqualität & Meerestraktion  
seit über 30 Jahren

Winterstr. 12 · Telefon 93 49 56

**Norderney Kurier**  
Wilhelmstraße 2 · 26548 Norderney  
Tel. 0 49 32 / 8 69 69-0  
Fax 0 49 32 / 8 69 69 20  
Mail: norderney@skn.info

**Feinkost de Boer**  
Knyphausenstr. 23

**MARTEN MEISTERSIEGEL**  
**Cervelatwurst 1a**



100 g **2,29 €**

Wir sind täglich von 8.00 - 20.00 Uhr für Sie da!

**TERRASSEN-ÜBERDACHUNG**



Z.B. 4x3 mtr.  
**2915,-**  
zuzgl. Montage

Familien-Anzeigen




Lasst die Glocken hell erklingen, lasst alle Norderneyer Chöre singen. Lasst nichts so öde wie es war, denn

**Opa Hartmut**  
wird am Sonntag 70 Jahr!

Emilia, Roberta & Frank,  
Ellen & Axel

**menschlich christlich. Bethel**



www.bethel.de

**Suche treuen und ehrlichen Mann**  
zwischen 60 und 70 Jahren.  
Chiffre 1734

**Immobilien An- und Verkäufe**

**Norderney, 3-Raum-ETW,** ca. 60 m² Wfl., sep. Haustür, Sonnenterr., zw. Hafen u. Kiefernwaldchen, wenige weitere Miteigentümer, innen renov., hochw., PKW-Abstellmgk., KP nur 188.800 €.  
Klaus Spieker - Immobilien  
Tel. 02 31 - 98 10 900 ivd  
www.spieker-immobilien.de  
Handy 01 71 - 51 54 150

SONNENSCHUTZ & RAUMDESIGN

**Everwien**  
Von der Sonne empfohlen

26506 Norden · Molkereilohne 35  
Tel. 0 49 31 - 93 94-0 · www.everwien.de

**Öffnungszeiten:** montags-freitags: 9.30 - 18.00 Uhr  
samstags: 9.00 - 13.00 Uhr

Geschäftsanzeigen



**Überall ins Internet einfach und flexibel!**

22,6 cm  
8,9"

Webcam integriert  
Windows XP Home

ohne Vertragsbindung  
**je 499.-**  
oder 12x mtl. 43.75

**1.-**  
im Tarif T-Mobile web'n'walk Connect L

**Partner**

**acer Aspire One A150X-3G**

- 22,6 cm (8,9") CrystalBrite Widescreen-TFT-Display (1024 x 600 Pixel, 180-nit)
- **stromsparender Intel® Atom™ N270 Prozessor (1,6 GHz, 533 MHz FSB, 512 KB L2 Cache)** • 1024 MB DDR2-RAM Speicher • **160 GB Festplatte 5400 U./Min.** • Intel Graphics Media Accelerator 950 • 2 Cardreader
- Acer Crystal Eye™ Webcam • **integriertes 3G-Modul** • 3 Zellen (2200 mAh)/30 Watt Akku • **WLAN 802.11 b/g Funktechnologie** • 10/100 MBit Netzwerkverbindung (DSL vorbereitet) • inkl. Schutz-Tasche • Softwarepaket: Windows XP Home

\*Alle im Lieferumfang des jeweiligen Produktes enthaltenen Programme sind OEM-Versionen. Die OEM-Software ist nur nutzbar in Verbindung mit dem gekauften System.

1) Angebot gilt bei Abschluss eines 24-Monats-Vertrags im Tarif T-Mobile **web'n'walk Connect L** mit einem monatlichen Grundpreis von 39,95. Einmaliger Bereitstellungspreis von 24,95. Gilt nur im Inland mit unbegrenztem Nutzungsvolumen für paketvermittelten Datenverkehr im Mobilfunknetz von T-Mobile Deutschland. Ab einem Datenvolumen von 5 GB pro Monat wird die Bandbreite im jeweiligen Monat auf max. 64 kbit/s (Download) und 16 kbit/s (Upload) beschränkt. Die Nutzung von VoIP, Instant Messaging und Peer-to-peer Verkehren ist ausgeschlossen. Die Flatrate kann nicht für WLAN und nicht für Verkehre über den BlackBerry® APN genutzt werden. Nicht in Verbindung mit MultiSIM buchbar. Eine Weiterveräußerung sowie unentgeltliche Überlassung des Dienstes an Dritte sind unzulässig. T-Mobile behält sich vor, nach 24:00 Uhr jeweils eine automatische Trennung der Verbindung durchzuführen.

**Effektiver Jahreszins 9,90%.** Warenfinanzierung über die Santander Consumer Bank AG. Laufzeit wie angegeben. Bonität vorausgesetzt. Kennen Sie bereits die EP-Card? Bei Interesse sprechen Sie uns persönlich für umfassende Informationen an.

**EP: Onkes**  
ElectronicPartner

Telefon 0 49 32 - 4 12  
**24 Stunden shoppen unter: www.ep-onkes.de**